LA VANGUARDIA

(PORTE PAGO)

Año XX—Número 2171 — Buenos Aires, Viernes 11 de Abril de 1913 — Redac. [illegible] — Defensa 888 U.T. 3570, Av.

Al pueblo de la República

La hermosa victoria del Partido Socialista en las elecciones del 30 de marzo en la capital, primera gran victoria electoral ganada en Sud América por el pueblo auténtico, ha sorprendido e irritado a ciertos círculos de la "clase dirigente".

Misoneístas y rutinarios, se asombran de que el pueblo elija para sus representantes a hombres formados en la lucha diaria y multiforme por la elevación del pueblo; y murmuran explicaciones triviales de nuestro triunfo, llenas de contradicciones y divergencias, que acusan insanable falta de la sinceridad y el discernimiento necesarios para toda política propia y creadora.

Se ha distinguido por sus inepcias la facción titulada radical, cuyo éxito electoral en distintos puntos de la república ha sido últimamente en proporción inversa a la capacidad política del pueblo, y que si pudo sobrevivir a la obra nula o contraproducente de la numerosa representación parlamentaria que tuvo desde 1892 hasta 1896, y obtener la mayoría de votos en los primeros momentos de aplicación de la nueva ley electoral, perderá toda importancia a medida que el pueblo se eduque para ejercer conscientemente el derecho de sufragio.

¡El pueblo de la capital sabe ya ejercerlo! Esta es la explicación sana y patriótica del reciente triunfo socialista, acontecimiento que no ha sorprendido, por supuesto, a las masas trabajadoras de la ciudad, no a tal punto conformes y resignadas a la opresión y al despojo que pueda parecerles demasiado rápido nuestro movimiento emancipador.

¿No vimos hace veinte años al pueblo obrero belga exigir el derecho de sufragio, y llevar, desde la primera elección en que pudo tomar parte 28 diputados socialistas al parlamento de su país? ¿No sabemos que en Austria, al establecerse en 1907 el sufragio universal, la clase trabajadora sacó triunfantes, desde luego, a 87 de sus candidatos a diputados?

¿No ha tomado en Norte América enorme desarrollo la legislación social? ¿No está el gobierno federal de Australia en manos del Partido Obrero?

Hasta las sociedades asiáticas se transforman al impulso de las nuevas ideas. ¿Podíamos quedar nosotros sumidos en la corrupta y sangrienta mentira de la política criolla?

El avance del Partido Socialista prueba que, a lo menos en la zona más culta del país, somos ya una democracia de verdad, la que hoy no se concibe sino como democracia social. Para el pueblo trabajador, el derecho de sufragio no es un tema de declamación, ni un obscuro mito, bueno sólo para ornar a los mandatarios con el nimbo de la popularidad. El voto es un nuevo útil y un nuevo procedimiento en la colectiva labor histórica, una amplia vía abierta a la marcha de las aspiraciones populares, un modo de proclamar las reivindicaciones contra la prepotencia y el privilegio, y de exigir su satisfacción.

Tal es el altísimo significado del triunfo socialista del 30, que lleva a la cámara dos nuevos diputados surgidos del seno del pueblo trabajador, y entrega a un colegio electoral de obreros la designación de un senador por la capital.

Y la trascendencia de nuestra obra política se acrece en esta ocasión porque muchos de los electores socialistas de senador y nuestro mismo candidato a este alto puesto son ciudadanos naturalizados.

Queda así públicamente resuelto en los hechos el problema de la incorporación de los extranjeros a nuestra vida política, problema capital en un país despoblado, cuya población aumenta y ha de aumentar aún más por la inmigración.

Quedan así definitivamente echadas las bases de la organización política argentina, que se consolidarán más pronto si los extranjeros de las clases privilegiadas siguen el alto ejemplo de los trabajadores inmigrados, deseosos de formar parte de la sociedad argentina al mismo título que sus hijos.

No haya entre nosotros una numerosa población de individuos ajenos a los afectos y las obligaciones de la vida nacional, como los metecos de la Grecia de la decadencia.

Y si, por desgracia para el país, intentaran desatarse las furias de la reacción y del nacionalismo mentido, los trabajadores nativos han de saber defender los derechos políticos de sus compañeros de clase nacidos fuera del territorio, y han de evitar al pueblo argentino la vergüenza y la ruina de una situación análoga a la que motivó la rebelión de "uitlanders" y la guerra que dió al traste con la independencia del Transvaal.

Ciudadanos: La política argentina pasa por un momento de revolución pacífica. Es preciso que ésta se extienda y se afirme.

Ayudad, pues, al Partido Socialista que, consciente de las obligaciones que le impone su nueva importancia, ha de cimentar sólidamente su obra en esta metrópoli, ha de intensificarla en las otras ciudades argentinas, y ha de propagarla a la población trabajadora del campo, agitada ya por la cuestión agraria.

El C. E. del Partido Socialista.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

EL CONFLICTO DE LOS BALCANES

Comienza el bloqueo de la costa montenegrina

LONDRES, 10 — Comunican de Antivari que esta mañana se inició el bloqueo de la costa montenegrina.

Nueve buques de guerra de la flota internacional se dirigieron a Dulcigno y dos permanecen en Antivari.

LONDRES, 10 — Comunican de La Valette (Malta) que el acorazado británico Hibernia partió con destino al Mar Egeo.

El crucero Media se encuentra en las cercanías de la isla de Corfú.

SOFIA, 10 — El señor Stoyanoff, delegado de Bulgaria para tomar parte en la comisión que tiene a su cargo el arreglo de las cuestiones financieras de los Balcanes, partió hoy para París.

VIENA, 10 — Los diarios oficiosos de esta capital ignoran la existencia de negociaciones con Montenegro para acordarle compensaciones territoriales.

Por lo demás, añaden esos órganos, dichas compensaciones no son posibles sino a expensas de Servia.

BERLIN, 10 — El diario "Lokal Anzeiger" anuncia que renace el optimismo. Dice el mencionado diario que se entablaron negociaciones ante el gobierno montenegrino, bajo la dirección del gobierno italiano, para que Montenegro [illegible] compensaciones.

LONDRES, 10 — En los círculos políticos aumenta el optimismo sobre la situación internacional, contribuyendo a ello la actitud de los gobiernos de Rusia e Italia que dieron pasos en Cetinje para tratar de que Montenegro acepte compensaciones en cambio de la posesión de Scutari.

FRANCIA

La paz vuelve a los espíritus

PARIS, 10 — El giro que toma la situación internacional, y especialmente las nuevas fases del conflicto balcánico, cuyo [illegible] para en breve, gracias a las [illegible] amistosas que la última nota de las potencias otorga a los estados coaligados, han causado aquí muy buena impresión. Los diarios franceses en general se muestran ahora optimistas al comentar la situación política externa.

ESPAÑA

Consejo de ministros — Los presupuestos

MADRID, 10 — Se ha celebrado hoy un consejo de ministros en palacio. El jefe del gabinete, conde de Romanones, [illegible] especialmente esa reunión [illegible] de los presupuestos. El conde de Romanones que espera que los proyectos elaborados por el gobierno complazcan a la opinión.

Las leyes reaccionarias

MADRID, 10 — Han quedado ultimados por el gobierno los proyectos modificando las leyes de jurisdicciones y de asociaciones que serán los primeros en discutirse en las cortes.

El discurso de Cambó

MADRID, 10 — Telegrafían de Barcelona que la liga regionalista ha editado un mil ejemplares del discurso pronunciado por el líder regionalista, diputado Cambó, en el mitin monstruo del domingo, con objeto de repartirlos doquiera.

El rey a París

MADRID, 10 — Se dice que el rey don Alfonso irá a Francia oficialmente a mediados del mes de mayo próximo.

Príncipe alemán

MADRID, 10 — Un despacho de Sevilla da cuenta de que llegó a aquella ciudad el príncipe de Sajonia, para visitar el regimiento de Soria, del cual es coronel honorario.

PORTUGAL

Conferencias sobre Mozambique

LISBOA, 10 — El ex gobernador de Mozambique, señor Alfredo de Magalhaes, dará conferencias sobre esa colonia en las ciudades de Oporto, Braga y Figueira da Foz.

Los unionistas y el gobierno

LISBOA, 10 — El diario "A Capital" anuncia que corren rumores de que los unionistas retiran su apoyo al gobierno.

ITALIA

EL CONGRESO DE LA CONFEDERACION DEL TRABAJO

Algunas resoluciones — La acción política — La organización apoyará a los candidatos socialistas — La huelga general.

MILAN, 10 — El congreso de la Confederación nacional del trabajo reunido en esta ciudad discutió la actitud política que deberá observar.

Se resolvió que respecto a las elecciones se favorecerá a los socialistas y se combatirá a los que fueron favorables a la guerra de la Libia.

En lo concerniente a la huelga general en casos de conflictos con la fuerza pública, fué aprobado en general, pero se rechazó la tendencia revolucionaria de la huelga a todo trance.

El congreso terminó sus sesiones.

LA EMBAJADA VISITA AL REY

Reparto de chucherías

ROMA, 10 — El embajador argentino doctor Manuel Láinez ha presentado al rey Víctor Manuel sus credenciales.

El soberano manifestó que le complacía mucho recibir a la misión, entreteniéndose con ella unos quince minutos.

El gran maestro de ceremonias presentó al rey los miembros de la embajada. Antes del lunch se hizo la distribución de las condecoraciones.

A la 1.30 de la tarde la misión regresó a su alojamiento del Gran Hotel en coches de la corte.

Mañana por la noche se dará en el teatro Costanza una función de gala en honor de la embajada argentina, que promete alcanzar gran lucimiento.

El embajador argentino y el ministro

ROMA, 10 — El ministro de instrucción pública, Hon. Credaro, se trasladó a las seis de la tarde al Grand Hotel para visitar al señor Láinez, con quien conversó durante una media hora.

El ministro argentino ante el Quirinal, señor Epifanio Portela, asistió a la conversación.

Fallecimiento de un senador

ROMA, 10 — Telegrafían de Mantova que falleció, a los 86 años de edad, el senador del reino, marqués Carlos Guerrieri-Gonzaga.

La enfermedad del papa

ROMA, 10 — El "Osservatore Romano" dice que desde ayer por la mañana el papa no tiene fiebre.

Las condiciones del enfermo, continúan [illegible] Sagrados [illegible] los necesarios y [illegible] en todos los casos de influenza.

ALEMANIA

El fantasma del espionaje militar

BERLIN, 10 — El diario "Vossische Zeitung" publica un telegrama de Strasburgo anunciando que han sido registradas por la estación radiográfica de esa ciudad comunicaciones fraudulentas cambiadas entre la estación de la Torre Eiffel y unas casas situadas en la ciudad de Colmar.

Las autoridades creen que se trata de un servicio de espionaje y hacen diligencias para esclarecer el asunto.

BERLIN, 10 — Noticias recibidas de Estrasburgo desmienten que las comunicaciones de telegrafía sin hilos descubiertas entre la Torre Eiffel y unas casas de Colmar sean obra de espías.

Se declara que son simples experimentos de telegrafía sin hilos.

INGLATERRA

LAS ATROCIDADES DEL PUTUMAYO

La "inocencia" del jefe de los negreros

LONDRES, 10 — Continúa la comisión parlamentaria su investigación acerca de las crueldades cometidas en la región del Putumayo.

El señor Arana compareció nuevamente ante dicha comisión.

Sigue afirmando que ignoraba esos actos y los reputó exagerados. Acusó a los colombianos de haber instituído los castigos corporales.

El presidente de la comisión manifestó dudas sobre esa opinión.

El señor Arana declaró que es cierto que los empleados de las gomeras llevaban armas, pero esto es indispensable, añadió, para defenderse de las fieras que abundan en los bosques. Explicó el [illegible] en uno de los [illegible] la compañía dijo que significaba atraso.

Combates entre fuerzas inglesas y chinas

LONDRES, 10 — [illegible] que las tropas regulares [illegible] en la frontera de [illegible] chazaron en estos últimos días [illegible] ataques que les han [illegible].

ESTADOS UNIDOS

Las propiedades extranjeras en California

NUEVA YORK, 10 — [illegible] de Sacramento (California) que el gobierno [illegible] ha comunicado a los [illegible] anglofranceses establecidos en su territorio que la ley sobre las propiedades extranjeras en California alcanzará [illegible] a las de los europeos y [illegible].

LA HUELGA DE BUFALO

NUEVA YORK, 10 — Desde [illegible] comunican que han ocurrido [illegible] choques entre los soldados y los huelguistas.

Estos destruyeron centenares de [illegible] y rechazaron un contingente de [illegible] rarios adventicios.

Las tropas han ocupado la ciudad.

BRASIL

La carestía de la vida — Reducción de las tarifas aduaneras

RIO JANEIRO, 10 — El ministro de hacienda, doctor Francisco Salles, aprobó el informe de la comisión de tarifas aduaneras, respecto a la reducción de [illegible] por ciento de los derechos a [illegible] los de primera necesidad. Los más favorecidos son el tasajo, el bacalao, la harina de trigo, la papa, [illegible] y el arroz. [illegible] por kilogramo, fué reducido a 300.

LOS VOTOS SOCIALISTAS

PROMEDIOS SECCIONALES DE 1912 y 1913

CUADRO COMPARATIVO

Diputados

Año 1912	1a.	2a.	3a.	4a.	5a.	6a.	7a.	8a.	9a.	10a.	11a.	12a.	13a.	14a.	15a.	16a.	17a.	18a.	19a.	20a.
Partido Socialista	658	889	2269	2263	578	1097	483	1173	1079	562	529	925	799	579	446	724	620	1224	1359	497
Partido Radical	1050	1176	2591	1901	1270	1417	1174	1793	1897	879	856	2080	1622	1258	812	1450	1316	2243	1888	772
Unión Cívica	691	478	910	582	765	758	912	800	882	497	670	940	1208	943	394	885	689	1119	1159	872
Año 1913																				
Partido Socialista	1884	2245	4482	1727	1874	2613	2190	3263	2681	1400	[illegible]	2424	2128	1559	1717	1848	1897	3778	3092	1349
Partido Radical	1375	1091	2382	2278	1644	1349	1380	1656	1823	887	900	2124	1783	1437	1007	1561	1197	1935	1849	929
Unión Cívica	752	469	870	709	1416	781	991	1035	1032	613	912	1185	1503	1565	664	1346	1004	1606	2217	1152

Senador

Año 1912	1a.	2a.	3a.	4a.	5a.	6a.	7a.	8a.	9a.	10a.	11a.	12a.	13a.	14a.	15a.	16a.	17a.	18a.	19a.	20a.
Partido Socialista	536	667	2036	2137	494	659	456	895	823	389	316	502	496	298	262	445	121	807	912	282
Partido Radical	1024	1032	2535	1885	1394	1140	1409	1665	1814	840	760	1738	1542	1007	710	1281	1226	2021	1632	632
Unión Cívica	885	693	1345	772	1168	913	1514	1064	1322	792	1067	1233	1757	1390	562	1162	1419	1914	2152	1241
Año 1913																				
Partido Socialista	1729	2069	4111	4505	1619	2334	1891	2882	2218	1166	1089	2115	1632	1064	1533	1579	1657	3232	2568	1061
Partido Radical	1372	1059	2378	2278	1662	1334	1364	1658	1870	879	922	2129	1828	1184	989	1551	1197	1910	1891	1053
Unión Cívica	759	530	1057	848	1416	851	1077	1206	1030	642	903	1221	1441	1469	832	1584	1046	1755	2089	1307

La gira de propaganda Justo-Repetto

Conmemoración del 1o. de Mayo

Mañana, en el tren que sale de la estación Retiro a las 6 a. m., parten en gira de propaganda para algunas localidades del interior los compañeros diputados Juan B. Justo y Nicolás Repetto.

Hablarán en Junín, Rufino, Laboulaye, Huinca Renancó, tal vez en General Pico, Lonquimay y posiblemente en Tres Lomas, para estar de regreso en Buenos Aires el 21 del corriente.

Entre esta fecha y el 30 el doctor Justo hará una visita a San Francisco, de Córdoba.

En virtud de la falta de tiempo para extender esta gira a los muchísimos pueblos que lo han solicitado, el Comité Ejecutivo informa a las distintas agrupaciones que el miércoles próximo designará los oradores para cada localidad con motivo de los festejos del 1o. de Mayo, pudiendo preparar desde ahora los locales y demás detalles de los actos de propaganda a que concurrirá el delegado del partido.

Se encarece el aviso correspondiente y anticipado para saber la fecha en que deben hallarse en cada localidad los oradores.

De Huinca Renancó hemos recibido el siguiente telegrama.

"Se espera sin falta a los diputados Justo y Repetto. Preparativos entusiastas. Va carta y programa. — Martín Diani".

La ley de expulsión de los extranjeros EN EL BRASIL

ACABA DE SER AGRAVADA

Siguiendo el mal ejemplo argentino, el Brasil dióse ha tiempo una ley de expulsión de los extranjeros. La oligarquía de aquel país encontró en esa ley un arma excelente contra el movimiento obrero, y parece que el empleo de ella no se ha mezquinado nunca.

Los trabajadores de las principales ciudades brasileñas no cejaron por eso en la tarea de organizarse y luchar por sus intereses. De ahí las numerosas e importantes huelgas que han tenido lugar en estos últimos tiempos en diferentes estados.

A ellas han seguido las persecuciones contra los organizadores obreros. Para intensificarlas se ha modificado la antigua ley de expulsión de dos extranjeros, suprimiendo de ella las pocas garantías que importaban una esperanza de justicia para los amenazados de expulsión.

Tal ley no es en el hecho sino una modificación a la ley ya existente del 7 de enero de 1907, de la cual fueron sacados todos los artículos que concedían diversas garantías a los amenazados de expulsión. En efecto, el artículo 3o dispone "No puede ser expulsado el extranjero que resida en el territorio de la república por dos años continuados, o por un tiempo menor, cuando esté casado con mujer brasileña o sea viudo con hijos brasileños." Y el artículo 8o establecía "Dentro del tiempo que se le concede, puede el extranjero recurrir al mismo poder que ha ordenado la expulsión si ésta se funda en las disposiciones del artículo 1o, o al poder judicial federal, cuando proceda lo dispuesto en el artículo 3o. Solamente en este último caso el recurso tendrá efecto suspensivo."

Abolidos estos dos artículos, la expulsión de los extranjeros queda absolutamente a merced de la voluntad o del capricho de la policía y de los políticos gratos al gobierno.

Un manifiesto publicado por la "Liga de la democracia" de San Pablo, y que acabamos de recibir, denuncia este nuevo atentado de la oligarquía brasileña.

"La ley sobre la expulsión de los extranjeros — dice — que acaba de ser aprobada en las dos ramas del parlamento federal brasileño sanciona en su contexto disposiciones tan arbitrarias, violentas y despóticas, que pone al ciudadano a quien se quiere herir fuera de todo derecho, a merced de cualquier autoridad policial, siendo derogada, en un procedimiento sumario, toda garantía de recurso aun contra los abusos, las iniquidades y la persecución personal.

"Esta ley, como aparece claramente de las discusiones y de los comentarios de los diarios, fué querida exclusivamente por el gobierno del estado de San Pablo, para tener en sus manos una poderosa arma, capaz de reprimir y anonadar, aun fuera de los sistemáticos y brutales procedimientos policiales, cualquier movimiento obrero, especialmente de los colonos en las "fazendas", encaminado al mejoramiento de sus propias condiciones económicas.

"Es necesario tener en cuenta que ningún motivo de orden público, ni pretexto alguno, ni ninguna provocación por parte de la clase trabajadora podía justificar la aprobación apresurada de una ley semejante, producto de mentalidades en las que perdura aún el recuerdo de antiguos sistemas esclavistas.

"Absolutamente, no pueden ser llamadas con el nombre de atentado o subversión del orden público las huelgas espontáneas, no obedientes a organización alguna, y sobre todo pacíficas y civiles, de colonos declaradas el año anterior en algunas "fazendas" del estado, huelgas encaminadas a reivindicar un derecho desconocido, como hubo de constatar a menudo el mismo ineficaz 'Patronato Agrícola', institución gubernativa; o a reclamar, frente a los enormes aumentados lucros de la producción del café, una remuneración equitativa; ni la de los obreros del puerto de Santos que pedían un mejoramiento de sus salarios adecuado al acrecido precio de todos los artículos de primera necesidad.

"La ley votada está claramente dirigida a herir a la clase trabajadora en un derecho que le es reconocido en todas las naciones civilizadas, el de la organización, y, como producto de ésta, en casos extremos, la huelga por la tutela de los propios intereses.

"Protestamos enérgicamente — termina el manifiesto — contra la promulgación de tal ley, por más que sea ineficazmente, porque se sabe que la voz de las clases populares en este país es menospreciada por los gobiernos y por los hombres que ejercen mandatos políticos, no siendo éstos más que la emanación de una casta de individuos que forman, en la federación y en todo el estado, oligarquías de partidos personales. Seguros de llenar un imprescindible deber, hacemos un llamamiento a la prensa democrática de Europa, para que quiera llevar a conocimiento de las organizaciones obreras y de las clases trabajadoras las consecuencias que pueden derivar de tal ley; advirtiendo a los que piensan emigrar a este país, donde no encontrarán leyes sociales protectoras, que deberán despojarse de todo sentimiento civil para las luchas fecundas por su bienestar, pues son considerados como simples y brutos instrumentos de trabajo; será delito el intentar organizarse; delito si colegiados, aun en la forma más espontánea, quisieran propugnar justificados mejoramientos económicos; abolida de hecho, en virtud de tal ley, la garantía de libertad individual y colectiva, colocados a merced de cualquier pesquisa, o de los cabecillas electorales que pululan en las ciudades, en los pueblos de provincia y en las "fazendas", bajo especiosos pretextos, sin que puedan hacer valer razón alguna, producir ninguna defensa, podrán ser arrancados a sus intereses y a sus familias, arrastrados, manteniéndolos incomunicados, y [illegible] expulsados del territorio de [illegible] que [illegible] namente se llama república".

Comisión electoral

Sesión del 10 de abril

Presentes Dr. Tomaso [illegible] y Rouco Oliva.

Elecciones complementarias.—De acuerdo con el decreto fecha 9, dictado por el P. E., se recuerda a los Centros de las secciones 1a., 6a. y 14a., que el domingo se realizarán elecciones complementarias en sus respectivas jurisdicciones y en el radio y local que a continuación se expresan.

—Sección 1a.—Circuito [illegible] mesa número 1, urna núm. 16.

Radio. Avenida General Paz, Cuenca, Pirán, Avenida Campana y Gaona.

Comicio. Inspección municipal, F. de Viedma 6863.

—Sección 6a. — Circuito 12, mesa número 3, urna 205.

Radio. Avenida La Plata, Río Cuarto, Quirino Bocayuva, Garay y Vernet.

Comicio. Constitución 4151.

—Sección 14a. — Circuito 12[illegible], mesa número 5, urna 465.

Radio. Callao, Corrientes, Uruguay y Rivadavia.

Comicio. Local particular, Cangallo 1756.

La comisión electoral ha remitido ya a cada elector un manifiesto y una boleta.

Centros de la 1a., 6a. y 14a. — Se cita a los secretarios de estas agrupaciones para esta noche a las 9 [illegible], a fin de retirar boletas y credenciales para la fiscalización.

CONGRESO

DIPUTADOS

El código militar

Se reunió ayer la comisión especial encargada del estudio de la reforma del código militar.

Aun cuando no se tomaron resoluciones definitivas [illegible] suprimir de [illegible] la pena de muerte en tiempo de paz.

[illegible]

Movimiento Obrero

LA HUELGA DE TEJEDORES

Entrevista con el señor Barolo

Día por día, desde el comienzo de la huelga en la fábrica de los señores Barolo y Cía., venimos informando a nuestros lectores sobre el estado de aquella, haciendo al mismo tiempo la justa defensa de los huelguistas, que se sacrifican y luchan por obtener mejores condiciones en el trabajo.

Con el propósito de conocer la opinión patronal en este asunto, ayer tarde nos entrevistamos con el industrial señor Barolo, en las oficinas de la fábrica en huelga.

Nosotros, que en diferentes ocasiones hemos presenciado el funcionamiento de fábricas de tejidos, notamos en seguida el contraste al observar la paralización en que se hallaban los numerosos telares, que en otras ocasiones ensordecían con su funcionamiento, dando una impresión de movimiento y vida.

Expuesto el objetivo de nuestra visita, el señor Barolo nos recibió cordialmente, mostrándose dispuesto a facilitarnos [illegible] información relacionada con el [illegible].

—¿Qué piensa respecto de las reclamaciones formuladas por los [illegible] en huelga?

—Creo firmemente que [illegible] y que han traído esto [illegible] para todos, obreros y patrones.

La culpa de todo esto [illegible] cabecillas; sin ellos [illegible] terminado.

—La huelga, le observamos, sigue en pie por la libre voluntad de los obreros. No hay tales cabecillas, ni nadie tiene medios ni autoridad para mandar al personal.

—¿No cree usted que con buena voluntad se podría terminar con esta situación?

—Yo no soy soberbio ni [illegible] ni lo puedo ser con obreros que llevan muchos años trabajando en la casa; pero ni yo ni los directores de las secciones podemos permitir que los obreros se inmiscuyan en las cuestiones de la dirección.

Niego razón a la huelga porque en mi fábrica se trabaja en mejores [illegible] por lo menos en tan buenas condiciones como en los demás talleres. Vea si no el término medio de salario que cobraron en la última quincena. En el taller de tintorería [illegible] peones fué de $ 3.20 por día, para los hombres de los telares [illegible]; las mujeres de la misma sección, $ 3.50, las aprendizas, $ 1.60.

Además de tener asegurados a los obreros, en caso de accidente les abonamos voluntariamente medio jornal fuera de lo que cobren del seguro.

Respecto al horario, hemos rebajado media hora porque entendimos que la entrada a la mañana era temprana.

—Ante la enorme carestía de la vida, los obreros tienen necesidad de mejorar sus condiciones.

—Comprendo que la vida para el obrero está cara; pero los obreros deben tener en cuenta el estado de la industria y las dificultades que encuentra para su desarrollo. Nosotros tenemos telares comprados hace tres años en Europa y que montamos porque no podemos competir con el producto extranjero; así es que muchas veces debemos resistir en contra de nuestra voluntad impulsados por el estado de la industria.

—Los huelguistas no son intransigentes puesto que no se niegan a un arreglo; pero si la intransigencia se encastilla en la parte patronal, ellos están dispuestos a seguir resistiendo por mucho tiempo.

—Yo tampoco soy intransigente; la culpa la tienen los cabecillas — terminó diciendo el señor Barolo.

Nos despedimos, insistiendo que en la huelga no hay cabecillas, porque no se puede calificar así a los obreros más activos en el movimiento que consideran justo y razonable.

La reunión efectuada ayer por los huelguistas se vió muy concurrida, notándose la presencia de un buen número de mujeres.

La fábrica sigue vigilada por la policía, prohibiéndose a los huelguistas circular por sus alrededores.

LOS FERROVIARIOS

La reglamentación general del trabajo—Intromisión de la "sociedad amarilla".

Diferentes veces nos hemos ocupado en esta misma sección de los fines que persigue La Reforma Ferroviaria, sociedad de carácter amarillo, fomentada por las empresas con el propósito de quebrantar la organización de los maquinistas y foguistas, "La Fraternidad".

Empleados serviles pagados por las compañías hicieron varias giras de propaganda, pero los resultados de ésta fueron nulos.

Esta sociedad "amarilla" se compone, pues, de un grupito insignificante que no teniendo confianza en sí mismo confía en medrar haciendo toda clase de genuflexiones.

Así se explica que una comisión de esa sociedad "oficialista", obedeciendo sin duda a las órdenes patronales, se haya presentado ayer en la dirección general de [illegible] para decir que el proyecto de reglamentación que presenta el gobierno es [illegible], sabiendo que la inmensa mayoría del personal de tracción [illegible] proyecto, [illegible] de doble [illegible] no se encara ninguna so[illegible] Reforma Ferroviaria son [illegible] los gerentes ordenan y [illegible] obedecer mansamente.

CARPINTEROS Y ANEXOS

La sociedad gremial efectuará asamblea mañana a las 8 p. m., en Humberto I 2200, para tratar la siguiente orden del día: acta, balance, correspondencia, informe de los delegados y la importante cuestión del banco, herramientas y horarios.

PINTORES, RASQUETEADORES Y PEONES DE BARADERO

En la última asamblea efectuada por esta sociedad gremial recientemente constituída se resolvió adherirse a la F. O. R. A.

MECANICOS Y ANEXOS

La C. A. de la sociedad gremial invita a los obreros de la misma, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará hoy,

TARJETAS ANTIMILITARISTAS, con un retrato y un pensamiento de ALBERDI sobre el ejército. Se venden en esta administración, calle Defensa 888. — **20 centavos.**

[illegible] en Méjico 2070, para tratar la siguiente [illegible] correspondencia, informe de la comisión [illegible] asuntos [illegible] sobre organización [illegible].

OBREROS SASTRES

Huelga en dos talleres. — Un boicot

La secretaría de la sociedad de resistencia [illegible]

También se encuentran en huelga los obreros sastres del taller ubicado en la calle Córdoba 2281 [illegible] calle Charcas 2174, propiedad del señor Samuel Grinschpun.

[illegible] Jose Centurión.

[illegible] Partido Socialista en los comicios del 30, Justo re[illegible] parlamentaria [illegible] entero en [illegible] económi[illegible] Calzada, José Herrera, Santiago Antoch, A. Doutu[illegible] A. De Cena, Ramón Quiroga y Silv[illegible] Justo.

[illegible] Justo, Palacios: A vosotros, [illegible] representantes del Partido Socialista [illegible] la República que tiene por [illegible] los sagrados intereses del verdadero pueblo, [illegible] aplau[illegible] Godoy.

Córdoba, 10 — La asamblea socialista, [illegible] LA VANGUARDIA, saluda entusiastamente a los ciudadanos Del Valle Iberlucea, Repetto y Bravo [illegible] hermoso triunfo del Partido Socialista. — A. Juliani Deanquin, secretario general.

Cosas militares

UN RESULTADO DE LOS MALOS TRATOS EN EL EJÉRCITO

[illegible]

El año pasado fué incorporado a[illegible] regimiento 6 de ingenieros [illegible]

A consecuencia de los ejercicios [illegible]

[illegible]

ECOS DEL TRIUNFO

[illegible] ciudadanos Del Valle Iberlucea, Bravo y Repetto por el gran triunfo obtenido [illegible] El secretario general, R. Ramos [illegible]

Jujuy, abril 8 de 1913. — A la dirección de LA VANGUARDIA. Ante el grandioso triunfo alcanzado por el Partido Socialista [illegible] silencio [illegible] Cámara de Diputados [illegible]

—"El domingo celebrarán asamblea los obreros [illegible] para tratar asuntos importantes [illegible]

—Esta noche se reunirán [illegible] obreros tranviarios, tratando de asuntos incluídos en la orden del día. Leyóse el balance el cual arroja un saldo líquido, depositado en el Banco de $ 11.242.

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

Divulgación científica

AVELLANEDA, 10. — [illegible] Pompieros Voluntarios de esta ciudad una reunión de vecinos con el objeto de constituir una institución que tenga por objeto [illegible] pueblo.

El triunfo socialista de la capital

GENERAL MADARIAGA, 10. — El Centro Socialista [illegible] ha resuelto celebrar el 13 del corriente un almuerzo campestre entre sus afiliados y simpatizantes para festejar el brillante triunfo obtenido por el Partido Socialista en esa capital.

La comisión administrativa felicita a todos y cada uno de los afiliados por la espléndida victoria que augura días más felices al pueblo y a la nueva democracia.

Queremos también hacer pública nuestra protesta contra la despreciable cizaña que [illegible] siembran entre argentinos y extranjeros [illegible] del radicalismo [illegible] nuestra patria.

El triunfo del 30 de marzo

DOLORES, 11. — El Nacional de ayer trae un editorial muy sensato a propósito del triunfo socialista. [illegible] siguiente:

[illegible] están alarmados por el reciente [illegible] de la verdadera democracia.

[illegible] de "pose" [illegible] "grandes" [illegible] del tipógrafo y del obrero [illegible] desconocidos.

¿Cómo permitir que un "extranjero" se siente en la cámara alta, elegido por esa masa de trabajadores?

Esto se les hace insoportable a esa "flor y nata" de la clase privilegiada argentina; y temerosa de verse desalojada de ese escenario político en el que desde largos años viene usufructando grandes beneficios a expensas del pueblo trabajador, se desata en imprecaciones contra un presidente, que sacudiendo y queriendo arrancar ese vampiro gigante rojo y obeso por la tanta sangre bebida al pueblo, dictó la gran ley del voto obligatorio y secreto, ley que se asemeja a la hermosa alborada de un gran despertar para la democracia argentina."

CORDOBA

Ecos del triunfo socialista — Lo que dice un diario

CORDOBA, 9 — El diario "La Verdad" en su número de ayer publica un editorial bajo el epígrafe de "Las enseñanzas de una elección" haciéndose eco del hermoso triunfo obtenido por el Partido Socialista en los comicios del 30 de marzo.

He aquí uno de los principales párrafos del artículo:

"El resultado de las elecciones de la capital federal certifica definitivamente el triunfo del Partido Socialista, por una mayoría abrumadora sobre el radicalismo que desde un año a esta parte, pasaba por disponer de una ventaja incontrastable en el padrón electoral.

Dicha mayoría, que ni siquiera había sido sospechada por los mismos triunfadores — ya que representa un aumento colosal sobre los votos obtenidos en la elección anterior, — demuestra de una manera clara que ya no son vanos los trabajos parlamentarios de los representantes del pueblo, ni que es posible mistificarlo con simulaciones que, a título de salvar la democracia, no son más que huecas invectivas contra el orden existente.

El Partido Radical ha recibido una lección del pueblo de Buenos Aires, que seguramente no sabrá aprovechar. Es tarde para recuperar lo irrevocablemente perdido: la confianza de los electores, que, si una vez fueron engañados por el radicalismo, ya han dado cuenta de que sus [illegible] regeneradores no tenían nada que substituir a lo que han pretendido purificar.

En cambio, el socialismo, que no sólo ha cumplido sus promesas, sino que ha sabido vincular su acción par aumentar [illegible]

[illegible]

El 1o. de Mayo

RIO CUARTO, 10.—En la última sesión el Centro Socialista [illegible] próximo domingo [illegible] la celebración de la Fiesta Internacional del 1o. de Mayo.

NECROLOGIA

Después de una larga y cruel enfermedad, ha fallecido anoche el padre de nuestro querido compañero de tareas, Enrique [illegible]

Le acompañamos sinceramente en su dolor.

El sepelio del señor Villarreal se realizará hoy por la tarde y partirá de la casa mortuoria, calle José María Moreno 629.

LA VANGUARDIA en Rosario

HUELGA DE FAROLEROS

Otra vez el conflicto en la maestranza — Otras noticias

ROSARIO, 10 — Esta noche se declararon en huelga los faroleros de la empresa de gas [illegible]

[illegible]

Es vergonzoso que se mantenga en continuo peligro la salud pública del pueblo de Rosario [illegible]

TEATROS

"SOBREVIVIRSE" — [illegible] compañía de Nacional estrena esta noche.

[illegible]

COLISEO — [illegible]

NUEVO — La compañía de Pablo P[illegible] drama [illegible] López [illegible]

Suplemento Ilustrado de LA VANGUARDIA

1o DE MAYO 1913

[illegible]

Los interesados que noten algún error u omisión en las listas deben reclamar para que no dejen de recibir el suplemento.

Va la lista:

CAPITAL — José Alba $ 6, Andrés Arrezubieta 1, Francisco Assisi 6, Alfredo André 0.20, Angel Barengue 3, Dánilo J. Carnovali 5, Juan Costanzo 5, Nicolás Demarinis 3, J. M. Fernández 0.40, Luis Egcia 1, Luis C. Giacosa 0.50, Antonio Gugliotta 1, José López 0.80, Mariano Lagos 1, Juan F. Mathiu 0.40, Juan Matheu 6, Humberto Malatesta 2, Juan A. Moyano 1, Luis Mira 1, Manuel Pertino 1, Antonio Roca 1, Guillermo Rolandi 11, Pablo Satistegui 0.60, B. de los Santos 0.80, Víctor Secino 1, Francisco [illegible] 1.20, Carmelo Tamburelli 2.40, Agustín Vélez 7.40, Luis Weber 2, La Zanetti 1.60, Pío Zucotti 2, Alberto C. Bernet 0.25, José Lolago 0.50, Santiago Costa 0.25, Teodoro Martínez 0.25, José Cavalier 0.50, Rómulo A. Voena 0.50, Manuel Trabuco 0.50, Nicolás Griffo 0.25, Raúl J. Casalmorto 0.25, Atilio Corradini 1, Hernando Nicolari 0.50.

INTERIOR — Saturnino Aguiero $ 0.40, Ramón C. Ardiles 1, Vicente Aramburu 5.20, Rafael Arizcuren 11.40, Frantz Bousquet 10, Bellinzona y Mogna 10, Centro Socialista de Tandil 2, Salustiano Castro 3, Juan M. Colombo 2, Antonio Costa 5, B. M. Calneggia 1, Zenón Farías 1, Domingo Fioretti 4, Sifrino Giorgetti 5, Francisco Gilioni [illegible], A. J. Hermila 5, Manuel Huerga 3, Antonio Impedovo 6.20, Enrique R. Jonas 2, [illegible] López 2, Rafael Marti 1, Nicanor Maidana 1, Julio Mazzorati 2, Donato Mastrángelo 2, [illegible] Margo 3.60, Francisco [illegible], Vicente Orsetti 1, Nicolás Otero 4, Antonio Orsetti 6, Francisco Pirri 2, Manuel Rivero 20.20, Cristian Huesa 1, Eugenio Recarzoni 1, A. Suppedini 2, Mario Salvi 3, Pedro Saviola 3, Alfredo Sabatini 2, Mariano Trachero 1, Ramón Ulloa 1, J. A. Vivona 1, Julián Zavellea 5, Roderico Cuppo 5, José Rosello 1, Matías Arzeneri 2.

COMITE EJECUTIVO

Sesión del 9 de abril de 1913

Presentes: [illegible] Tomaso, Guanini, [illegible] Oliva, Dickmann, Folgar [illegible] Repetto.

Ausentes con aviso: Diputado Bravo, Vidal.

Secretaría general. — El diputado Bravo presenta la renuncia de su cargo de secretario [illegible] Antonio de Tomaso.

Dirección de LA VANGUARDIA. — El diputado Repetto [illegible] de LA VANGUARDIA [illegible] doctor Enrique Dickmann [illegible]

Miembros del Comité. — El doctor Dickmann [illegible]

1o. de Mayo — [illegible]

Los Centros de Rosario Junín, Bahía Blanca, [illegible] Santiago del Estero y Azul [illegible]

Prisión de un afiliado. — El Centro Socialista de [illegible]

Fondos. — El Centro Socialista de las secciones [illegible] $ 79.60 [illegible]

[illegible] a pagarlo. Se acuerda abonarle esa suma de tesorería.

Gira Iglesia. — El diputado español Pablo Iglesias, [illegible] a Buenos Aires [illegible] de julio. [illegible] Chile [illegible] trasladarse a Chile, a fin de que resuelva lo que crea más conveniente.

Afiliados directos. — Se acepta como tal al ciudadano Florencio Mansilla, domiciliado en Chacabuco, español, de 29 años de edad y encargado de locomotoras.

Varios. — El Centro del Azul pide informes respecto al proyecto presentado en el último congreso sobre cesación de las guerras internacionales, por el delegado de ese Centro, Víctor Gerster. Se acuerda comunicarle que ha pasado a estudio de la [illegible] respectiva.

—El Centro de Nueva Pompeya propone la celebración de un lunch popular para festejar el triunfo electoral obtenido. Se acuerda manifestarle la imposibilidad de encontrar local para un acto de tan grandes proporciones.

Trámite. — Se recibe correspondencia de trámite del Centro Socialista 17a., Santiago del Estero, Bahía Blanca, Maipú, San Francisco y diversos ciudadanos.

Giras por el interior. — Los Centros de Lobos, Chacabuco, Santiago del Estero, Bragado, Lincoln, Junín, San Nicolás, y un grupo de General Lavalle, escriben con respecto a la gira que en breve realizarán por diversas localidades del interior los diputados Justo, Repetto y Bravo.

Manifiesto. — Se resuelve lanzar un manifiesto al pueblo con motivo de las elecciones del 30 de marzo, designándose al doctor Justo para redactarlo.

Sesión extraordinaria del 10 de abril

Presentes: Dickmann, Justo, Repetto, de Tomaso, Folgar, Rocco, Oliva, Cúneo, Iñigo Carreras.

Se aprueba el manifiesto que se publica en otro lugar.

En la Provincia de Buenos Aires

PRINCIPIO DEL FIN

Con motivo del pedido de intervención a Buenos Aires se nos remiten las siguientes líneas:

La oligarquía bonaerense está al borde del precipicio. Dirigida por un hombre de espíritu inquieto, de procedimientos absorbentes y de moral deleznable, ha tenido la virtud de producir la división de sus mismos congéneres, determinando así su propia y fatal caída.

Los principistas que así se titulan los conservadores encabezados por el diputado nacional Francisco J. Oliver, desalojados del gobierno por la inesperada muerte del coronel de la Serna, han tomado a su cargo la tarea de gestionar del gobierno nacional la intervención de la provincia.

La parodia electoral del 30 de marzo, tanto más vergonzosa por el contraste que ha presentado con la majestuosa manifestación de conciencia y de libertad [illegible] demostrada por la capital, ha colmado la medida y despertado en todos los espíritus el anhelo de terminar de una vez con esa vergüenza.

El Partido Socialista, que ha concurrido [illegible]

[illegible]

Así lo afirman al menos los "principistas" [illegible]

[illegible] no sea [illegible] que para reforzar sus gestiones [illegible] nacionales y todos sus [illegible] a la [illegible] encia.

Otro de los motivos que [illegible] a los principistas [illegible] intervención es el rechazo de la moción del senador provincial señor Quesada [illegible] que pedía a la cámara de diputados el pronto despacho de la ley electoral.

Somos partidarios de la intervención nacional de la provincia de Buenos Aires, además de los motivos expuestos, porque no somos [illegible] nacional que sirve para cubrir todas las mañas de la masa política criolla.

Cualquiera que sea el motivo determinante que ha de producir la intervención nacional, ella debe ser saludada con júbilo por todos los ciudadanos [illegible] de la provincia, que [illegible] contra la [illegible] que gobierna el primer estado argentino. — A. D.

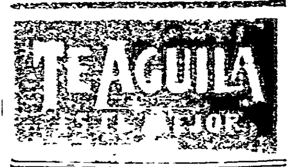
Las causas del triunfo

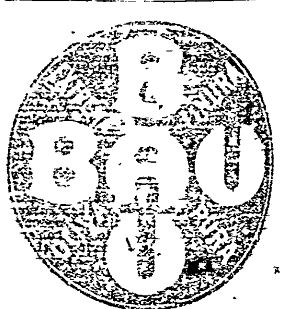
El honroso triunfo del Partido Socialista, merecida recompensa a sus afanes, a su prédica, a sus campañas sostenidas con tanto ardor y anhelo en pro del [illegible] y de la masa obrera, colaboradora eficacísima del progreso moral y material de la República Argentina, ha hecho exclamar a los derrotados frases que deben comentarse.

Han atribuído el triunfo a la intromisión de los que ellos llaman "extranjeros" en las elecciones. ¡Extranjeros! ¡Qué mal suena esta palabra en boca de los argentinos! [illegible] naturalizados! ¿Para qué [illegible] la naturalización? Increíble parece que para personas que alaten [illegible] las bondades de una ley y que [illegible] abominen de ella porque no les ha sido favorable. Y más censurable [illegible] si se toma en consideración [illegible] sucede en un país que alardea de democrático y en el cual los diarios han hecho grandes campañas para inducir a los "extranjeros" a que se naturalizasen haciendo ver las muchas ventajas que ello les reportaría.

Aquellos a quienes hoy llaman "extranjeros" para insultarles y [illegible]

[illegible]





FOLLETIN DE LA VANGUARDIA

GRACA ARANHA

CANAAN

[illegible]

Durante la [illegible]

[illegible]

Milkau [illegible]

—¡María!

[illegible]

(Continuará)

...gosto de la d... Mo... los an... obliga... de trabajar dar... nuestr... reg... por hombres que no...

Desde el momento que ... ciudadanía tenemos ... nos deres y atribuciones que ... y debemos procurar el bien ... todos sean nativos, naturalizados o extranjeros. Bajo ningún concepto debe censurarse nuestra ... en las últimas elecciones, que no ha sido más que la expresión de nuestros sentimientos, que no la ha guiado otro que el deseo ... progresando ella progresaremos — pues progresando ella progresaremos nosotros — debemos progresar todos los que residimos, — de que se hagan leyes ... del siglo en que vivimos, de que se ... aquellas que atentan contra la libertad de que se supriman los gastos superfluos, de que se supriman los malos ... en fin, de que se harán todas las ventajas posibles. Queremos, sencillamente, el bien por el bien. No queremos opresiones, deseamos que la palabra libertad sea pronunciada por todos los que en este suelo habitamos. Vanagloriarse deben de que los naturalizados, unidos a los nativos sensatos, con ideal y que piensan lo que hacen, muestren a los otros, a los ignorantes, a los que no raciocinan, quiénes son los hombres dignos de representar al pueblo en el parlamento.

Aunque el triunfo fuera debido en un todo a la colaboración de los "naturalizados", ello no es para criticar, sino para ensalzar, puesto que el partido triunfante envió al congreso hombres dignos de ... tales, puesto que quieren trabajar y tienen capacidad para ello.

El triunfo no es obra de los "extranjeros", es el fruto de lo sembrado por el Partido Socialista.

Bien acertado estuvo Víctor Hugo cuando dijo: "Todo el secreto de los grandes corazones reside en la palabra "perseverando". El Partido Socialista no se amedrentó ante las derrotas anteriores, pues sabe que "los fracasos son los cimientos del éxito", y que, como dijo Quetelet, "el hombre que tiende siempre al mismo fin, acaba por adquirir una gran fuerza moral." Y, además, no ignora que para triunfar es necesario esperar y luchar con tesón. En todo tiempo este partido ha salvado los obstáculos que le interceptaban el camino, ha caminado por sendas llenas de abrojos, pues estaba seguro de que al fin llegaría a la meta y encontraría el fruto de su trabajo. Mucha fuerza de voluntad han tenido los que pregonaban el ideal para que los ánimos no decayesen, cuando eran derrotados. Veían desvanecerse sus ilusiones y no se inmutaban, habían cifrado en la obra todas sus esperanzas ... habían empezado con ahinco, y así siguieron ... en todo tiempo, su ... El triunfo es, pues, la justa recompensa.

... compañeros nativos naturalizados ... Ad... pues, con la cabeza ... — José A. Franco.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Juventud Socialista — En la última asamblea efectuada por esta agrupación se tomaron los siguientes acuerdos.

Después de aprobarse el acta y el balance fueron aceptados como socios nuevos los jóvenes Pedro Catallo y Andrés Muzzio.

Subscribirse a 25 ejemplares del número extraordinario de LA VANGUARDIA del 1o. de Mayo, y a 30 ejemplares del periódico "Juventud".

Quedó organizado el cuadro dramático con la siguiente comisión administrativa: S. Daquila, Rómulo Caserta, Ricardo Mi...ez, Gualterio Mario L., Víctor ..., José Persanti y Domingo Semisa.

—Hoy viernes, a las ... p. m. ... rán los miembros del cuadro, a efecto de designarse los cargos.

Se invita a esta reunión al compañero ... Fa...ón.

Centro Obrero 10a. y 11a. — Donaciones recibidas para la propaganda electoral:

Luis Rosso $ 5, Higinio ..., Francisco Donza 2, J. ..., ...relón 1, Angel González 2, ... del Valle Iberlucea 10, Domingo Cataldi 7, Elías Jarchy 0.5, Luis Ferrari 10, Pedro Alvite 2, ... Angelaccio 10, J. Guffanti 4 — Total

Total	$ 61.35
Función de biógrafo 7 de marzo	» 31.—
Recolectado en la conferencia del día 10	» 2.—
Id. id. el 18 de marzo	» 61.72
Id. id. el 24 de marzo	» 35.20
Id. id. el 26 de marzo	» 15.—
Id. id. el día 25	» 13.—
Suma total	$ 229.27

FIESTAS

Comité Juventud de Balvanera Oeste — Las adhesiones para el almuerzo del domingo se reciben hasta hoy viernes, en el local Rivadavia 3184 y 3283 y en el Centro de la 9a.

El comité organizador ruega se retiren las tarjetas lo más pronto posible.

Precio del cubierto: $ 3.

Biblioteca "Avangard" — Para mañana 12 del corriente organízase una función y baile familiar en el salón Vorwaerts, Rincón 1141. Se representará "Una noche de ma...o", en el dialecto "maloros", comedia en 3 actos y 4 cuadros. Precios de las localidades, de $ 1 a $ 2.50. Habrá juegos de confetti, serpentina, flores, etc.

INTERIOR

VILLA DOMINICO — Con el propósito de celebrar el segundo aniversario de su fundación y el gran triunfo del Partido en la capital, el Centro Socialista efectuará mañana sábado a las 8 p. m. en el local de la calle Uriburu ..., una velada político-literario-musical.

La comisión organizadora ha confeccionado el siguiente programa:

1o "Hijos del Pueblo", por la orquesta.
2o Discurso de apertura por el compañero Rafael Rouco.
3o "Himno de los Trabajadores", por la orquesta.
4o Conferencia por la señorita Carolina Muzzilli.
5o Melodía ejecutada en el violín solo, por el compañero Ricardo Gabriele.
6o "El arca de Noé", literatura recitada por el compañero Pedro Cabezón.
7o "Carlos Marx", vals por la orquesta.
8o "La huelga de los herreros", monólogo recitado por el compañero Aurelio González.
9o Poesías recitadas por los compañeros A. González y M. Villacampa.
10 "La Marsellesa", por la orquesta.
11 "El triunfo del trabajador", diálogo por los compañeros A. González y R. Piezanzozzi.
12 La C. D. obsequiará con un lunch a los concurrentes.
Gran baile familiar.

Las compañeras no pagarán entrada. Los compañeros pagarán 50 centavos de entrada.

LA... — Se invita a los afiliados a la asamblea ordinaria que tendrá lugar mañana 12 del corriente a las 8.30 p. m. en A. Buenos Aires 720, para tratar la siguiente orden del día: acta, balance, correspondencia, fondo electoral, movimiento de socios, 1o. de Mayo y asuntos varios.

SANTOS LUGARES — En la asamblea ... el 9 del actual se to... acta anterior y el balance ... enero y febrero; aceptar ... los ciudadanos Juan Sá... Maravilla; Aprobar el ... delegado a las elecciones del ... en el partido de San Mar... ciudadano Fortunato F. ... reunión del Conse... actual, invitar ...

... conferencia ... Ma... noche en el teatro Co... ciudadano Mario Bravo ...

TRES ARROYOS — El Centro ... celebrará asamblea el próximo domingo, a las 2.30 p. m., en el local de costumbre. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, informes de la comisión 1o de Mayo y asuntos varios.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 10 y 11 — México ... El próximo jueves a las 8 p. m. ... Orden del día: acta, balance, movimiento de socios, correspondencia, asuntos varios.

Juventud Socialista del Oeste — México 341. Hoy viernes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, 1o de Mayo, iniciación de la propaganda, biblioteca, socios nuevos y asuntos varios.

Centro de la 15a. — Acha 1245. Hoy viernes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, socios nuevos y asuntos varios.

Centro de la 17a. — Álvarez Thomas 313. Hoy viernes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, nombramiento de dos vocales, cambio de local y varios.

Centro de la 6a. — Muñiz 1106. Hoy viernes, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, renovación de la mitad de la C. A. y asuntos varios.

Centro de la 2a. — General Urquiza 1820. Mañana sábado, a las 8 p. m. asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, socios nuevos, integración de la C. A., informe del comité electoral, ídem de la comisión de biblioteca, 1o de Mayo y asuntos varios.

En esta asamblea se sorteará la rifa que el comité electoral tiene en circulación.

Círculo Juvenil Socialista del Norte — México 2070. Hoy viernes, a las 8.30 p. m., asamblea, para tratar asuntos de interés.

Centro de la 16a. — El próximo domingo, a las 8.30 a. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, socios nuevos, asunto 1o de Mayo, integración de la C. A. y asuntos varios.

Quedan especialmente citados a esta reunión los adherentes de Villa Urquiza.

Hechos diversos

Efectos del alcohol

Jesús Vea, que ayer en estado de ebriedad pretendió subir a un tranvía de la Cía. Anglo Argentina en la calle Almirante Brown frente al número 1039, dado el estado en que se hallaba cayó al pavimento, siendo pisado por una de las ruedas del coche en el pie izquierdo, causándole una herida de alguna importancia que le fué curada en el hospital Rawson.

EFECTOS DEL JUEGO

Un herido grave

Pedro Terve, de 18 años de edad, después de un altercado que sostuvo con Pedro Domínguez, de 18 años, se tomaron en lucha, y Domínguez, armado de un palo le aplicó un golpe en la cabeza, causándole una herida de poca importancia a Terve, entonces, sacó un cortaplumas, que tenía una hoja de 9 centímetros, y con ella le dió un golpe, causándole a Rodrígues una herida en el costado izquierdo del cuerpo.

La comisaría 1a., que intervino en este hecho, hizo conducir a la víctima al hospital San Roque, de donde informan que el estado de la víctima es de carácter grave.

Domínguez, que en el primer momento de cometer el hecho trató de fugar, pero fué detenido por un agente de la comisaría 1a., en donde se le instruye un sumario en el que toma parte el doctor Luna Olmos. El hecho ocurrió en el interior de la cancha de bochas situada en la calle Lavalle 215.

Bajo las ruedas de un tranvía

En la esquina de las calles Rivadavia y Río de Janeiro, Pedro Sáenz, al intentar subir a un tranvía en movimiento perdió el equilibrio cayendo al pavimento siendo arrastrado varios metros por el vehículo y pisado por las ruedas del coche acoplado.

La asistencia pública recogió al herido, conduciéndolo para su curación al hospital San Roque, de donde informan que las heridas sufridas por Sáenz son en las manos y pies, siendo su estado de gravedad.

La comisaría 12a. detuvo preventivamente al guarda y al motormen.

Detención de redobloneros

Varios empleados de la comisaría de investigaciones detuvieron ayer en la cigarrería establecida en la esquina de las calles Pueyrredón y Charcas, a su dueño Francisco Storino y a Teodoro Lopos y Leopoldo C. Campos, que allí se dedicaban a la venta de boletos de sport y formación de redoblonas. Se les secuestró 70 pesos procedentes de la venta.

—Otros empleados de la misma repartición detuvieron en el café de la calle Rivadavia 1537 a Ernesto Tritto por igual causa, siéndole secuestrados 250 pesos.

—En la plazoleta de la Avenida Azopardo frente a la aduana, fué detenido por el mismo motivo Angel Ferrando, a quien le secuestraron 350 pesos.

—En la agencia de lotería de la calle Piedras 943 fué detenido por el mismo motivo Manuel Sayata, secuestrándosele 180 pesos.

Ladrones detenidos

La sección robos y hurtos de investigaciones ha descubierto al autor de los robos efectuados recientemente a José I. Pálij, C. Pellegrini 1858; Jesús Tellado, Charcas 1835, y Elvira I. de Fitz Simon, Charcas 1582, que consistieron en efectos por valor de 3.000, 2.000 y 5.000 pesos.

Los autores son José Vitelas o Vientes, Victorica y Godofredo Walter o Norberto Taylor o José Menéndez (a) Waterloo, que fueron detenidos, secuestrándoles de su domicilio, Talcahuano 249, parte de lo robado a esas personas. También se secuestraron numerosos efectos que proceden sin duda de robos. Esos sujetos, cuando quedaban departamentos desocupados los visitaban para estudiar su distribución y moldear las cerraduras, con cuyos elementos realizaban luego los robos.

Hay una forma de ceguera causada por el alcohol: ambliopía alcohólica, dicen los médicos.

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 4a., se cita, llama y emplaza por el término de ocho días, a contar desde la primera publicación del presente, a don Antonio Medina, para que comparezca ante este juzgado, en la audiencia del día 14 del entrante abril, a las 8 p. m., a fin de que conteste la demanda que le ha interpuesto don Antonio Sarria sobre cobro de pesos, bajo apercibimiento de dársela por contestada en su rebeldía y de nombrársele defensor que le represente en caso de que no comparezca. Buenos Aires, marzo 1913. — Angel ...
v-11-4-913

Por disposición del señor juez de paz de la sección 19a., don Fortunato J. Cichero, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados de la primera publicación de la presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de don JUAN SARTORI, ya sea como herederos o acreedores, comparezcan dentro dicho término ante el que subscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento ... lugar por der... marzo 26 de 1913. — ... Fortunato J. Cichero.

Avisos profesionales

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Casa principal en Buenos Aires — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1558.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Brasil: San Paulo y Santos.

Chile: Santiago, Antofagasta, ... Tarapacá ...

BERLIN

Capital: 30.000.000 de marcos

PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.

Idem, papel hasta m/n 200.000	$	1/2 o/o
a plazo fijo hasta $ 20 000 oro y $ 10.000 m/n por 2 meses	2	1/2 o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses	4	o/o
Idem a plazo fijo de 6 meses	4	1/2 o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiran antes de 60 días, hasta 20 000	4	o/o

C. Lingenfelder, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta el 31 de diciembre 1912	" 93.000.000.—
Fondo de reserva y previsión	" 41.177.307.03
Primas a recibir sobre las acciones no integradas	" 4.000.000.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial, y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 188
" 2 Almirante Brown 1432
" 3 Vieytes 1000
" 4 Cabildo 1651
" 5 Santa Fe 1333
" 6 Corrientes 1108
" 7 Entre Ríos 788
" 8 Rivadavia 4002
" 9 Triunvirato 802
" 10 B. de Irigoyen 1292
" 11 Caseros 2868
" 12 Charcas 1377
" 13 Bolívar 181
" 14 Belgrano 3024
" 15 B. de Irigoyen 178
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, África, América del Norte y del Sur, etc. Expide cartas de crédito, letras de ... sobre ... Cobranza de cupones, dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos bajo ... en las condiciones siguientes:

ABONA

	M. L.		
En cuenta corriente	1	o/o	
A 30 días	1 1/2	o/o	
A 60 días	1 1/2	o/o	
A 90 días	2	o/o	
A 6 meses		o/o	
A 1 año		o/o	
A 2 años	5	o/o	5 o/o
A 3 años	5 1/2	o/o	5 1/2 o/o
A 4 años	6	o/o	6 o/o
Depósitos a premios con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 60 días	4	o/o	4 o/o

COBRA

En cuenta corriente ... convencional.

Los señores accionistas ... de acuerdo con el artículo ... de los Estatutos ... depositar sin comisión ... en la caja del Banco.

Buenos Aires, abril 10 de 1913. — Jorge A. Mitchell. — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Banco corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1, Calle Corrientes ... Pueyrredón; No. 2, Montes de Oca número 1049; No. 3, Paseo de Julio 1258; No. 4, Pichincha 2.. No. 5, Barracas ... En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

En Bahía Blanca, Puerto Ingeniero White

Capital autorizado	$ 20.000.000.—	o/s
Capital realizado	" 10.000.000.—	"
Fondo de reserva	309.154.61	"
Fondo de previsión	2.000.000.—	"

EN ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 200.000 m/n, 1 o/o anual.

Excedentes de estas sumas, sin interés.

	c/legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2	2 1/2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1/2	3 1/2
A plazo fijo de 120 días	4	4
A mayor plazo, convencional.		

... El Banco ... cartas de crédito, ... giros y ... sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, ... varios puntos de la República ... órdenes de pago sobre ... El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE ... compra y venta de ... de terceros ... todas las operaciones ...

Buenos Aires, ... de enero de 1913. ... — E. Bellelli, Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el ... de noviembre de 1905. Casa matriz: 405, CANGALLO, 415. Dirección telegráfica "Galbain".

SUCURSALES

En la capital: Núm. 1 (Flores) calle Rivadavia ...; núm. 2, San Juan 2131; núm. 3, Corrientes ...; núm. 4, Entre Ríos ...; núm. 5, Belgrano 2655; núm. 6, Montes de Oca 1702; núm. ... Rivadavia ...

En el interior: ... Avellaneda, Lomas de Zamora, Chivilcoy, San Fernando y agencia en Lanús F. C. S.

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 157.

Capital suscripto	$ c/l 20.000.000.—
Fondo de reserva	4.226.862.63

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	3	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
A mayor plazo	Convencional	
En Caja de Ahorros, después de 60 días desde $ 10 m/n hasta $ 10 000	4 1/2	"

COBRA

Por adelantos en cuenta corriente ... Convencional.

Por descuentos ... Convencional.

... (propiedad) Tarifa ...

El Banco ... letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Italia, Francia, Inglaterra, ...

...

J. Sertaut. — Vida anecdótica y pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE $ 1.20; LORD BYRON " 1.20; TOLSTOY " 1.20

Turgan. — La Aviación (tela) " 3.40

Morató. — Derrota de los pedantes " 1.30

...

ACABA DE APARECER

Almanaque Socialista de JUAN PUEBLO

Precio del ejemplar: 20 ctvs.

Se vende en la Librería de LA VANGUARDIA, Defensa 888, y en México 2070. Los pedidos del interior a Víctor Huergo, BELGRANO 1255, Buenos Aires.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO"

Sociedad de crédito real (cooperativa, Lda.)

FUNDADO EN 1899

Casa Matriz:

650 — AVENIDA DE MAYO — 658

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca (Chiclana y Lavalle) en Córdoba (San Jerónimo, 181 y 183).

	m/n. c/l.
Capital suscripto	$ 114.937 250 —
Capital realizado	" 52.465.358.53
Obligaciones emitidas en Buenos Aires, 1909, 5 o/o m/n.	" 1.000.000.—
Obligaciones emitidas en París, 1910, a oro 4 o/o (10.000.000 $ oro)	" 22.727.272.72
Obligaciones emitidas en París, 1911, a oro 4 1/2 o/o (7.000.000 $ oro)	" 15.909.090.90

PRESTA DINERO para la construcción de edificios a bajo interés y largos plazos.

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS sobre hipotecas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Solicítense prospectos explicativos

Buenos Aires, 31 de agosto de 1913

A. MELIAN, Gerente.

... PAPELES y ...

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992 — Casa central: Rivadavia 1456 — Sucursales: Santa Fe 1886, B. de Irigoyen 1114, E. Ríos 134 y Cangallo 932.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle ... 668 — Buenos Aires. Sección Sanidad y Talleres — Cavour 624 ...

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores tienen cabida todas las personas de cualquier sexo desde ... hasta 45 años de edad.

"AUX CHARPENTIERS"

CASA ESPECIAL

Para ROPA DE OBREROS

De LUIS POU Y MAÑANAS

...

Fotografía

Dasnino Hno

538 — ENTRE RIOS — 538

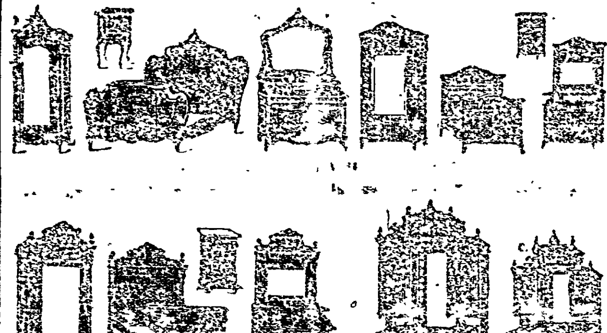
Sucursal: SANTA FE 3012 — Bs. As.

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.

MUEBLES

Del productor al consumidor

NADA DE INTERMEDIARIOS



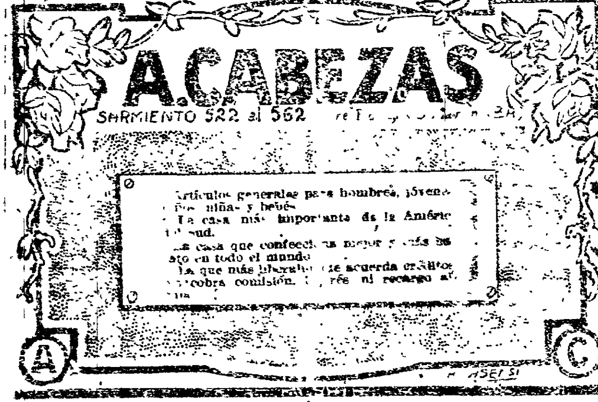
TERZA HERMANOS

... — 1848 — RIVADAVIA — 1850

CIGARROS

"SANTA CLARA"

0.10 Ctvs.



COCHEROS,

VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

De la Fábrica ...

Exijan esas dos marcas

Son las mejores

TALLERES GRÁFICOS

DE

"La Vanguardia"

Se hace toda clase de trabajos de imprenta: Manifiestos, circulares, sobres, recibos, facturas, etiquetas, ...

... DEFENSA 888 — BUENOS AIRES

CASA ROVEDA

DEFENSA 818

— Buenos Aires —

Ropa para Obreros y Trabajadores

Guardapolvos:

de brin blanco	$ 5.00
íd. de otras formas	" 6.00
de brin hilo blanco	" 10.00
de alpaca color	" 10.00
de seda cruda	" 12.00

Sacos sin forro:

de brin blanco	" 3.50
de dril blanco superior	" 5.00
de dril blanco rayado	" 3.00
de brin color	" 5.00
de grano de oro	" 8.00
íd. para MOZO	" 9.00

ENVIOS á cualquier punto de la República



Pidan catálogo gratis

"NUESTRA ROPA NO SE DESCOSE"

marca registrada

Evita Fumar Mal Toscano

El que exije el verdadero anillo del

FAMOSO AVANTI LEJITIMO

BRONCERIA

FUNDICION, TORNERIA, NIQUELADO

Lámparas y cocinas a nafta líquida. Economía, ... seguridad ...

R. HUFF y M. PIZZA

Calle Victoria 2370 — Buenos Aires

HERNIAS

(QUEBRADURAS). — Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro, por rebelde que sean, a todas edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT patentado y recomendado por las eminencias médicas (siete grandes premios). Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO, Calle Suipacha 1135 — Buenos Aires.

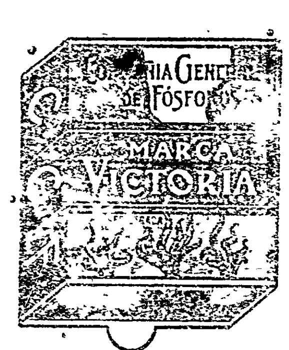
Libros para todos los oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estampillas para el envío, a Félix Fedetti, Belgrano 3042.

NO MAS OBESIDAD

NI VIENTRES CAIDOS

Señoras y hombres volverán a su estado natural de cuerpo delgado y esbelto sin uso de drogas que arruinan el estómago, empleando la cómoda y liviana Faja Léonard, especial en la hernia umbilical, ... Calle Suipacha 1128, Buenos Aires.



3 CAJAS POR 10 CVOS

Cigarrillos — 33 — a 10 centavos — Con premios

Cigarrillos — SOCIALES — de 20 cent. — a 10 cent.

Marcas libres — no pertenecen al Trust

